

04-01-2009

3
\$

3/27/09



EET

To the Director of the U.S. Patent

103554847

3 documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

A. RICHARD LTÉE

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) January 16th, 2009

- Assignment Merger
- Security Agreement Change of Name
- Joint Research Agreement
- Government Interest Assignment
- Executive Order 9424, Confirmatory License
- Other _____

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD CO.

Internal Address: _____

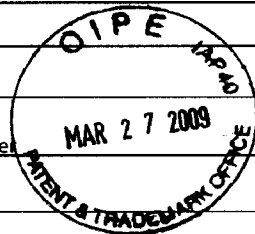
Street Address: 120 Jacques-Cartier

City: Berthierville

State: Québec

Country: CANADA Zip: J0K 1A0

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No



4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

6,629,331; 6,719,620; 6,726,868; 6,742,215; 6,775,912

D414,395; D431,993; D435,408; D463,639; D474,389

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: ROBIC

Internal Address: _____

Street Address: 1001 Square-Victoria - Bloc E- 8th Floor

City: Montréal

State: Québec CANADA Zip: H2Z 2B7

Phone Number: (514) 987-6242

Fax Number: (514) 845-7874

Email Address: info@robic.com

6. Total number of applications and patents involved: 10

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$400.00

- Authorized to be charged to deposit account
- Enclosed
- None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

Deposit Account Number 18-1640

Authorized User Name ROBIC/David ENCISO

9. Signature:

Signature

March 26th, 2009

Date

David ENCISO (Agent No. 62,309) for ROBIC (customer number: 20559)

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

5

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

03/31/2009 DBYRNE 00000014 181640 6629331
01 FC:0021 40.00 DA

PATENT
REEL: 022482 FRAME: 0226

ROBIC, MONTRÉAL, CANADA

USA-CANADA-WORLDWIDE
CANADA-ÉTATS-UNIS-MONDIALE

CESSION / ASSIGNMENT

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

A. RICHARD LTÉE

dont les adresses complètes sont (l'adresse
complète est):whose full post office addresses are (address
is):

120 Jacques-Cartier, Berthierville (Québec) CANADA J0K 1A0

En contrepartie de bonne et valable
considération dont réception est accusée et
quittance donnée pour autant en faveur de:In consideration of good and valuable
considerations the receipt of which is
acknowledged and release is given in favour
of:

A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD CO.

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

120 Jacques-Cartier, Berthierville (Québec) CANADA J0K 1A0

vendons, cédon et/ou transférions (vends,
cède et/ou transfère) et/ou confirmons
(confirme) la vente, la cession et/ou le transfert
par les présentes audit cessionnaire, tout notre
(mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et
partout ailleurs à travers le monde, dans et à
l'invention afférente à:do hereby sell, assign and/or transfer and/or
confirm such sale, assignment and/or transfer
to the said assignee all our (my) right, title and
interest in the United States, Canada and
everywhere else throughout the world, in and
to the invention entitled:

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

dans le/les brevet(s) no(s):

in the patent(s) serial No(s):

CA 2,299,970
CA 2,369,418US 6,629,331
US 6,719,620
US 6,726,868
US 6,742,215
US 6,775,912

dans la/les demande(s) de brevet(s) no(s):

in the patent application(s) No(s):

CA 2,332,101
CA 2,396,918
CA 2,414,561US 60/401,328
US 60/433,806

PATENT

REEL: 022482 FRAME: 0227

dans notre (mon) enregistrement de dessin(s) industriel(s) no(s): in our (my) Industrial Design registration no(s):

CA 78,412
CA 86,379
CA 90,276
CA 90,277
CA 98,240
CA 99,710

US D414,395
US D431,993
US D435,408
US D463,639
US D474,389

DE M 98 05 213.6

FR 433691 A 433693
FR 515.959-515.694

GB 76,335
GB 2,075,617

IT 76,335

dans la (les) demandes d'enregistrement de dessin(s) industriel(s) no(s): in the Industrial patent application no(s):

US 29/034,950

GB 2,054,343

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt correspondants dans et à tout brevet qui peut en découler au Canada, aux États-Unis ou ailleurs.

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

Nous nous engageons (je m'engage) également à signer tous les documents et formulaires qui pourraient s'avérer nécessaires pour déposer d'autres demandes au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde sur cette invention ou sur toute invention décrite dans la demande et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file other applications in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, on the above invention or any invention described in said application(s) and/or patent(s), in the name of the Assignee.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à communiquer au cessionnaire ou ses représentants tous faits concernant cette invention et dont nous avons (j'ai) connaissance; à faire toute déclaration nécessaire, et de façon générale à faire tout ce qui est possible pour aider le cessionnaire, son (ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir et mettre en oeuvre la protection appropriée pour ladite invention au Canada, aux États-Unis et partout à travers le monde.

We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said Assignee, its (his) successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Square

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Victoria

Victoria - Bloc E - 8^{ième} Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tels la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

La présente cession est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

Square - Bloc E - 8th Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

This assignment shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.

In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à/
SIGNED at

Berthierville
(Ville/City)

Québec
(Province)

Canada
(Pays/Country)

Ce/
This

16^e
(jour/day)

jour de/
day of

JANVIER
(mois/month)

2009
(année/year)

TÉMOIN / WITNESS

A. RICHARD LTÉE

CHRISTIAN MICHAUD

Nom complet/
Full name:

Chris Michaud

CATHERINE GUYOT

Nom/Name:

Titre/Title: CONTRÔLEUR

PATENT

REEL: 022482 FRAME: 0229

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED


SIGNÉ à/
SIGNED at

Bethlehem Quebec Canada
(Ville/City) (Province) (Pays/Country)

Ce/
This

16^e jour de/ day of JANVIER 2009
(jour/day) (mois/month) (année/year)

Par/By: **A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD CO.**

CATHERINE GUYOT
Nom/Name: 
Titre/Title: CONSTRUCTEUR